



**1. Przedmiot zamówienia:** usługa cateringowa polegająca na przygotowaniu prezentacji i degustacji dań z produktów i potraw charakterystycznych dla regionu Pomorza i Kujaw na potrzeby promocji Województwa Kujawsko-Pomorskiego na Międzynarodowych Targach Rolno-Spożywczych Grüne Woche, które odbędą się w dniach 18 – 27 stycznia 2019 roku w Berlinie. Usługa przez 10 dni trwania targów:

- 1) Przygotowanie menu z uwzględnieniem produktów i potraw z województwa kujawsko-pomorskiego zarejestrowanych na Liście Produktów Tradycyjnych oraz produktów i potraw promowanych przez firmy posiadające status członka regionalnej Sieci Dziedzictwo Kulinarne Kujawy i Pomorze;
- 2) przygotowanie prezentacji i degustacji produktów dla 400 osób dziennie;
- 3) przygotowanie usługi cateringowej dla 120 osób – gości stoiska przez całe 10 dni trwania targów;
- 4) zapewnienie obsługi przez 2 osoby (kucharz, osoba do obsługi kelnerskiej),
- 5) posiadanie osprzętu i naczyń (w tym jednorazowych) potrzebnego do przygotowywania dań i usługi cateringowej;
- 6) zabezpieczenie i transport do i z targów, na swój koszt i ryzyko, wszystkich niezbędnych produktów, półproduktów i osprzętu oraz transport materiałów promocyjnych Zleceniodawcy;
- 7) zapewnienie magazynu chłodni;
- 8) zapewnienia przygotowania prezentacji i degustacji dań i produktów zgodnie z wszystkimi wymogami sanitarnymi i weterynaryjnymi.
- 9) zapewnienie tłumacza języka niemieckiego w godzinach 10.00-18.00 do:
  - a) tłumaczenia konferencyjnego (konsekwentnego i łącznikowego) rozmów, konferencji prasowych i negocjacji handlowych;
  - b) informowania o walorach przyrodniczych, ekologicznych, turystycznych, kulinarnych, kulturowych Województwa na zasadzie tłumaczenia łącznikowego;
  - c) tłumaczenia pisemnego ankiet, dokumentów i formularzy niezbędnych do funkcjonowania i obsługi stoiska oraz obsługi ustnego tłumaczenia podczas kontaktów technicznych z serwisem targów.

Dyrektor Departamentu  
Rolnictwa i Geodezji  
(3)  
Wiesław Czarnecki